



OPERATING
INSTRUCTIONS

EN

ISTRUZIONI
D'USO

IT

NOTICE
D'UTILISATION

FR

BEDIENUNGS-
ANLEITUNG

DE

INSTRUCCIONES
DE USO

ES

MANUAL
DE INSTRUÇÕES

PT



AWIAS19
AWIBS19
AWICS19

Direct expansion indoor unit for ISERIES systems

Unità interna ad espansione diretta per sistemi ISERIES

Unité intérieure à détente directe pour systèmes ISERIES

Inneneinheiten mit Direktverdampfung für ISERIES-Systeme

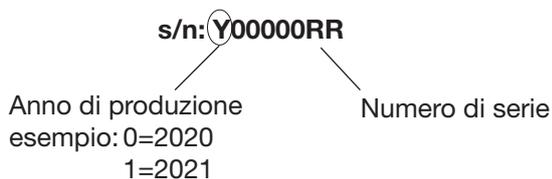
Unidad interior de expansión directa para sistemas ISERIES

Unidade interior de expansão direta para sistemas ISERIES

NOME DELLE PARTI E SELETTORE DI FUNZIONAMENTO	3
LUOGO DI INSTALLAZIONE	4
REQUISITI ELETTRICI	4
ISTRUZIONI DI SICUREZZA	4
USO DEL TELECOMANDO	4
TELECOMANDO	5
COME REGOLARE L'OROLOGIO	6
MODALITÀ RAFFREDDAMENTO	6
MODALITÀ RISCALDAMENTO	6
FUNZIONAMENTO IN AUTOMATICO	6
MODALITÀ DEUMIDIFICAZIONE	7
MODALITÀ VENTILAZIONE	7
SCELTA VELOCITÀ VENTILATORE	7
IONIZZATORE D'ARIA	7
PROGRAMMA NOTTURNO (NIGHT)	7
PROGRAMMA RISPARMIO ENERGIA (ECO)	8
PROGRAMMA TURBO	8
SELEZIONE DEL TIMER	8
TASTO RESET	8
REGOLAZIONE DELLA PROGRAMMAZIONE ORARIA (TIMER)	8
IMPOSTAZIONE PARAMETRI	9
REGOLAZIONE DEL FLUSSO D'ARIA	11
FUNZIONAMENTO SENZA TELECOMANDO	12
UTILIZZO CON COMANDO A FILO (OPZIONALE-NON FORNITO)	13
CURA E MANUTENZIONE	18
CONSIGLI PER IL MASSIMO CONFORT E IL MINIMO CONSUMO	19
IDENTIFICAZIONE E SOLUZIONE PROBLEMI DI FUNZIONAMENTO	19

INFORMAZIONI RIGUARDANTI IL PRODOTTO

L'anno di produzione di questa unità é indicato nella targhetta dati (v. figura).



SIMBOLI DI AVVERTIMENTO

I seguenti simboli sono usati in questo manuale per mettere in guardia l'utente ed il personale di servizio sulle condizioni potenziali di pericoli personali o di danni al prodotto.



AVVERTIMENTO

Questo simbolo si riferisce a pericoli o a interventi che possono causare ferite gravi o la morte.

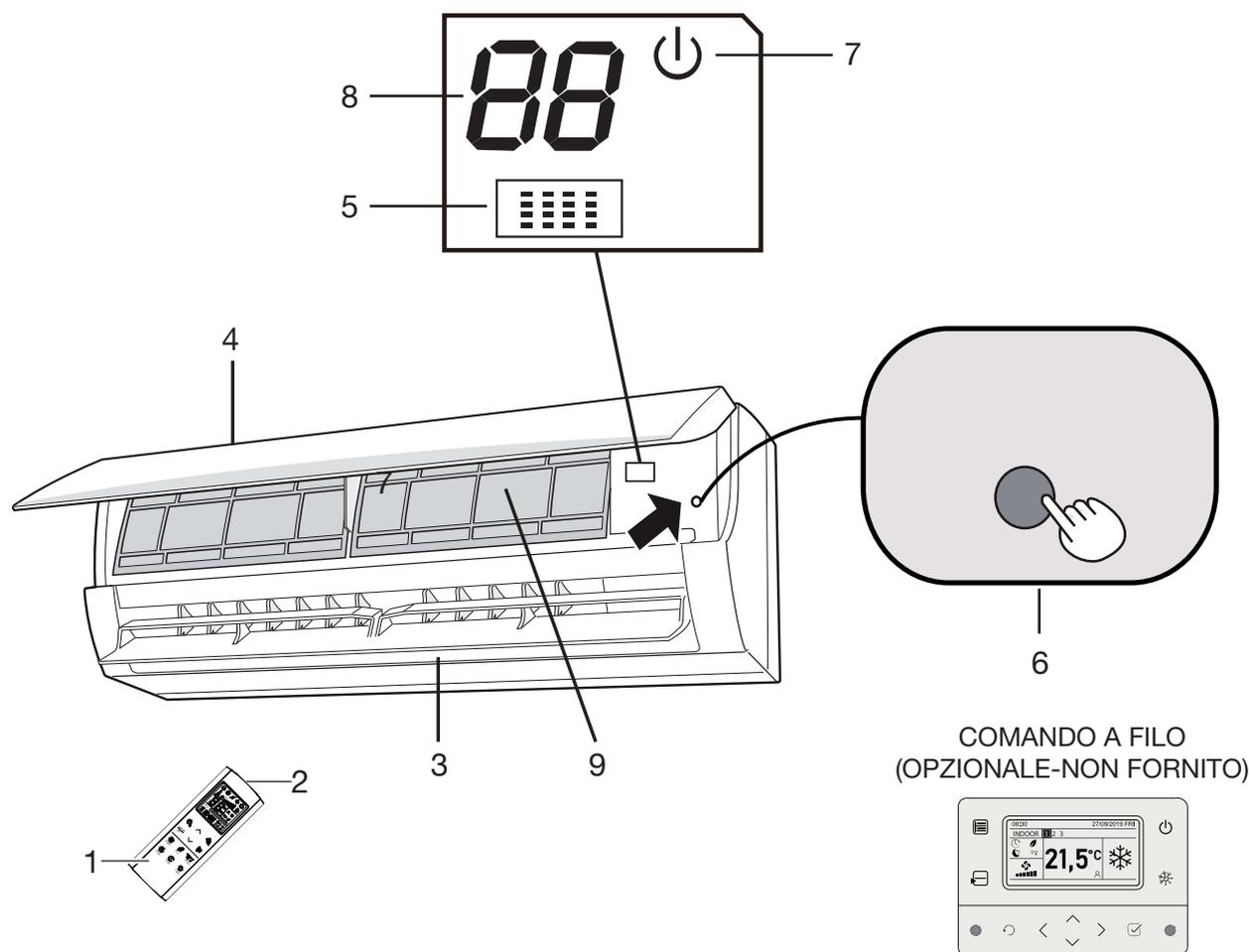


PRECAUZIONE

Questo simbolo si riferisce a pericoli o a interventi che possono causare danni al prodotto.

NOTA

Questo condizionatore d'aria è dotato delle funzioni di raffreddamento, deumidificazione, riscaldamento e ventilazione. I dettagli su queste funzioni sono forniti di seguito; riferitevi a queste descrizioni quando usate il condizionatore d'aria.



1. Telecomando.

2. Sensore telecomando: rileva la temperatura ambiente attorno al telecomando.

3. Uscita aria: distribuisce nel locale l'aria trattata.

4. Aspirazione aria: l'aria ambiente viene aspirata e passa attraverso il filtro che trattiene la polvere.

5. Ricevitore: riceve i segnali inviati dal telecomando.

6. Selettore funzionamento (senza telecomando): Premere questo tasto per passare da una funzione all'altra (OFF, COOL e HEAT).



AVVERTIMENTO

La selezione OFF non interrompe l'alimentazione elettrica. Usate l'interruttore principale per isolare il condizionatore d'aria.

7. Spia funzionamento: si accende quando l'unità è in standby (led rosso), si spegne quando l'unità è in funzione.

8. Spia temperatura ambiente e errori di funzionamento: Segnala la temperatura ambiente o gli eventuali codici di errore di funzionamento (v. tabella AUTO-DIAGNOSI).

Ogni volta che viene ricevuto un segnale del telecomando, questa spia segnala la temperatura impostata (setpoint).

9. Sensore unità interna: rileva la temperatura ambiente attorno all'unità interna.

NOTE

- E' possibile impostare il condizionatore in modo da mantenere sempre spente, anche durante il funzionamento, tutte le spie. (v.Light)
- In tutte le situazioni di guasto rilevate dal sistema di diagnostica del condizionatore le spie, anche se impostate per lo spegnimento, vengono attivate in accordo all'anomalia da segnalare. Vedi paragrafo IDENTIFICAZIONE E PROBLEMI DI FUNZIONAMENTO per ulteriori informazioni.

LUOGO DI INSTALLAZIONE

- È necessario far installare questo condizionatore d'aria da un tecnico qualificato seguendo le istruzioni di installazione allegate.



AVVERTIMENTO

- Non installare questo condizionatore d'aria dove ci sono fumi, gas infiammabili o molta umidità, come in una serra.
- Non installare il condizionatore dove ci sono apparecchiature che generano un calore eccessivo.
- Non installare l'unità interna in locali dove potrebbe essere investita da spruzzi d'acqua (es. lavanderia).
- Per proteggere il condizionatore d'aria dalla corrosione eccessiva, non installate l'unità esterna dove può essere esposta direttamente agli spruzzi d'acqua marina o a vapori solforosi nelle stazioni climatiche.

REQUISITI ELETTRICI

- Prima dell'installazione assicuratevi che la tensione dell'alimentazione elettrica di rete sia uguale a quella indicata sulla targhetta del condizionatore d'aria.
- Tutti gli allacciamenti elettrici devono essere conformi alle normative elettriche locali. Per i dettagli consultare il rivenditore o un elettricista.
- Ciascuna unità deve essere collegata correttamente a massa, con un filo di terra.
- Gli allacciamenti elettrici devono essere eseguiti da un elettricista specializzato.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Leggete attentamente questo manuale prima di usare il condizionatore d'aria. In caso di dubbi o problemi rivolgetevi al rivenditore o al centro assistenza autorizzato.
- Questo condizionatore d'aria è stato progettato per creare condizioni climatiche ideali nella vostra stanza. Usatelo soltanto per questo scopo specifico e come descritto in questo manuale.



AVVERTIMENTO

- Mai usare o conservare benzina o altri liquidi infiammabili vicino al condizionatore. È molto pericoloso.
- Non installare sotto l'unità apparecchiature elettriche non protette con grado di protezione IPX1 (protezione all'acqua a caduta verticale).
- Il costruttore non si assume responsabilità alcuna nel caso in cui le norme di sicurezza e antinfortunistiche non vengano rispettate.



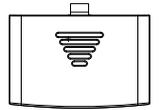
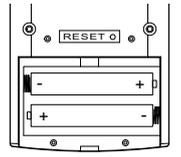
PRECAUZIONE

- Non accendete e spegnete il condizionatore d'aria mediante l'interruttore generale. Usate sempre il pulsante ON/OFF sul telecomando o il selettore di funzionamento sull'unità.
- Non lasciate giocare i bambini con il condizionatore d'aria.
- Non raffreddate eccessivamente la stanza se ci sono bambini molto piccoli o degli invalidi.
- Il condizionatore non è destinato ad essere usato da persone (bambini compresi) le cui capacità fisiche, sensoriali o mentali siano ridotte, oppure con mancanza di esperienza o di conoscenza, a meno che esse abbiano potuto beneficiare, attraverso l'intermediazione di una persona responsabile della loro sicurezza, di una sorveglianza o di istruzioni riguardanti l'uso del condizionatore.

USO DEL TELECOMANDO

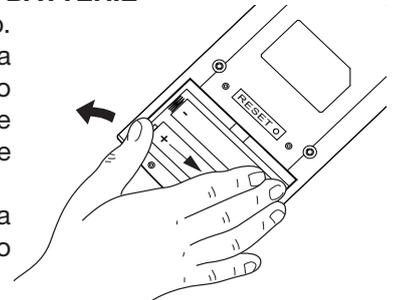
INSERIMENTO DELLE BATTERIE

- Rimuovere il coperchio sul retro del telecomando.
 - Inserire due batterie da 1,5 V-DC tipo AAA alcaline rispettando la polarità indicata sul telecomando.
 - Impostare l'orologio (v. procedura a pag.6).
- Il telecomando ora è pronto per funzionare.
- La durata media delle batterie è superiore ai sei mesi e comunque dipende dalla frequenza con cui si usa il telecomando. Rimuovere le batterie nel caso di lungo inutilizzo del telecomando (oltre un mese). Sostituire le batterie quando appare il simbolo della batteria (☐) sul telecomando.
 - Le batterie del telecomando contengono sostanze inquinanti. Terminata la loro vita utile, devono essere smaltite secondo le vigenti normative.



COME RIMUOVERE LE BATTERIE

- Rimuovere il coperchio.
- Premere la batteria verso il polo negativo ed estrarla dalla parte del polo positivo (come mostrato in figura).
- Rimuovere l'altra batteria allo stesso modo.



NOTA

SOLO SE VIENE INSTALLATA PIU' DI UNA UNITA' INTERNA NELLA STESSA STANZA

Impostare unità 1, 2, 3 o 4 con il telecomando (v. procedura in Manuale di Installazione).

SELETTORE DEL SENSORE DI TEMPERATURA

- In condizioni normali la temperatura ambiente viene rilevata e controllata dal sensore di temperatura posizionato all'interno del telecomando (icona  IFEEL attiva sul display). Questa funzione permette di creare una temperatura ambiente ottimale perché il telecomando trasmette la temperatura dalla posizione in cui vi trovate. Usando questa funzione, il telecomando deve sempre essere indirizzato verso il condizionatore, quindi è opportuno che si trovi in una posizione di visibilità rispetto all'unità interna (ad esempio non metterlo in un cassetto).
- E' possibile disattivare il sensore di temperatura del telecomando tenendo premuto il tasto  VENTOLA/IFEEL. In tal caso la relativa icona sul display si spegne e diventa operativo solo il sensore presente all'interno dell'unità.

NOTA

Il telecomando trasmette segnali all'unità interna ogni volta che si preme un tasto e ad ogni variazione della temperatura rilevata dal sensore interno. In caso di inconvenienti (batterie scariche, telecomando posizionato in area non visibile dall'unità interna,...), il controllo della temperatura ambiente viene automaticamente commutato sul sensore dell'unità interna. In questi casi la temperatura vicino al telecomando può differire dalla temperatura rilevata nella posizione del condizionatore d'aria.

FUNZIONAMENTO CON IL TELECOMANDO

Indirizzare il telecomando con la testina del trasmettitore verso il ricevitore posto sul condizionatore d'aria.

TELECOMANDO

VISORE

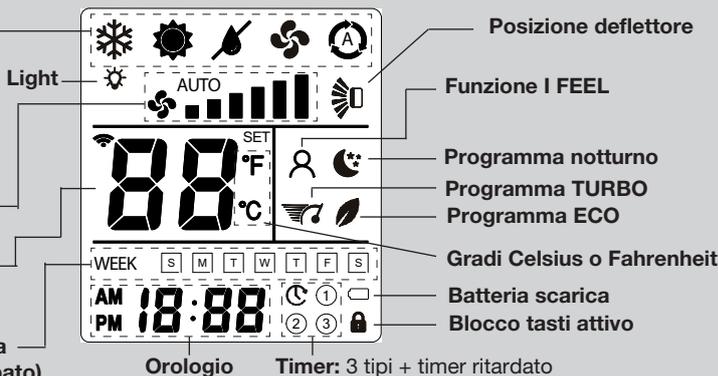
Visualizza le informazioni descritte di seguito:

Modo di funzionamento

- Raffreddamento
- Riscaldamento
- Deumidificazione
- Ventilazione
- Automatico

Velocità ventilatore

Temperatura
Giorni settimana
(da domenica a sabato)



PULSANTE ON/OFF (acceso/spento)

Premere questo pulsante per accendere / spegnere il climatizzatore.

Premere per 2 secondi per bloccare / sbloccare i tasti

TRASMETTITORE

Quando vengono premuti i pulsanti del telecomando, il simbolo si accende sul visore per trasmettere i cambiamenti della regolazione al ricevitore del climatizzatore.

SENSORE

Un sensore di temperatura all'interno del telecomando rileva la temperatura ambiente. (V. retro telecomando)

PULSANTE MODO DI FUNZIONAMENTO

Premere questo pulsante per modificare il funzionamento del condizionatore.

RAFFREDDAMENTO

Il condizionatore raffredda l'ambiente.

RISCALDAMENTO

Il condizionatore riscalda l'ambiente.

DEUMIDIFICAZIONE

Il condizionatore riduce l'umidità dell'aria ambiente.

VENTILAZIONE

Il condizionatore funziona solo come ventilatore.

AUTOMATICO

Quando viene scelta la posizione "automatico" l'unità sceglie automaticamente tra raffreddamento e riscaldamento in base alla differenza tra la temperatura ambiente e quella impostata sul telecomando.

PULSANTE VENTOLA

Premere questo pulsante per modificare la velocità del ventilatore.

La velocità del ventilatore viene scelta automaticamente dall'unità.

Velocità bassa

Velocità medio/bassa

Velocità media

Velocità medio/alta

Velocità alta

Velocità molto alta

FUNZIONE IFEEL

Premere questo pulsante per alcuni secondi per modificare la selezione del sensore di temperatura utilizzato (da telecomando a condizionatore e viceversa).

PULSANTI SELEZIONE TEMPERATURA

(più freddo)

Premere questo pulsante per diminuire la temperatura selezionata.

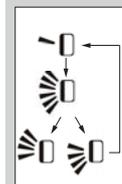
(più caldo)

Premere questo pulsante per aumentare la temperatura selezionata.

USA QUESTI PULSANTI ANCHE PER NAVIGARE NEI MENÙ DI IMPOSTAZIONE DEL TIMER E DEI PARAMETRI

PULSANTE DEFLETTORE

Premere questo pulsante per selezionare il funzionamento desiderato del deflettore.



Fisso: 6 posizioni

Oscillazione continua

Oscillazione automatica (raffreddamento-riscaldamento)

PULSANTE NIGHT

Premere questo pulsante per selezionare la funzione NIGHT.

PULSANTE ECO

Premere questo pulsante per selezionare la funzione ECO.

PULSANTE FILTER

Premere questo pulsante per attivare lo ionizzatore d'aria integrato nell'unità.

PULSANTE OROLOGIO/TIMER

Premere questo pulsante per selezionare il timer desiderato.

Premere per 2 secondi per regolare il timer. Per dettagli vedere le sezioni "COME REGOLARE L'OROLOGIO", "SELEZIONE DEL TIMER", e "REGOLAZIONE DEL TIMER".

PULSANTE LIGHT

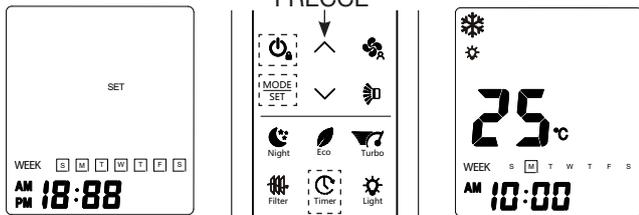
Premere questo pulsante per accendere o spegnere il display dell'unità

PULSANTE TURBO

Premere questo pulsante per selezionare la funzione TURBO.

COME REGOLARE L'OROLOGIO

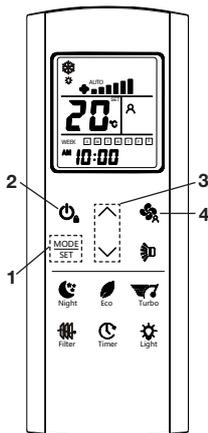
1. Premere per qualche secondo il pulsante Timer . Premere il tasto .



2. AM o PM inizia a lampeggiare: utilizza le frecce per scegliere AM o PM, poi conferma con . L'indicazione delle ore inizia a lampeggiare: imposta l'ora con le frecce, poi conferma con . L'indicazione dei minuti inizia a lampeggiare: imposta i minuti con le frecce, poi conferma con . La scritta WEEK inizia a lampeggiare: imposta il giorno della settimana con le frecce, poi conferma con .
3. A questo punto la procedura è terminata: premere il pulsante  per uscire dal menù orologio.

MODALITÀ RAFFREDDAMENTO

1. Accendere l'unità con il tasto ON/OFF.
2. Premere il pulsante  fino a far apparire sul visore il simbolo RAFFREDDAMENTO .
3. Premere i pulsanti   per impostare la temperatura desiderata (il campo di regolazione varia tra 10 °C e 32 °C).



20^{SET}°C IL VISORE INDICHERÀ IL VALORE DELLA TEMPERATURA SELEZIONATA AFFIANCATO DALLA SCRITTA "SET".

25^{°C} TRASCORSI 5 SECONDI DALL'IMPOSTAZIONE DELLA TEMPERATURA DESIDERATA IL VISORE TORNERÀ A INDICARE LA TEMPERATURA AMBIENTE.

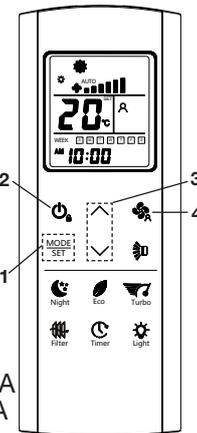
4. Premere il pulsante  per impostare la velocità del ventilatore.

NOTE

- Se il ventilatore è impostato in automatico e l'unità si ferma per raggiungimento del setpoint, si ferma anche il ventilatore.
- Se il ventilatore è impostato in una delle sei velocità manuali, continuerà a funzionare alla velocità selezionata anche se l'unità si ferma per raggiungimento del setpoint.
- Quando la temperatura esterna o interna è troppo bassa, l'unità potrebbe limitare la velocità del compressore o spegnerlo per un determinato periodo di tempo per evitare la formazione di ghiaccio sullo scambiatore di calore interno.

MODALITÀ RISCALDAMENTO

1. Accendere l'unità con il tasto ON/OFF.
2. Premere il pulsante  fino a far apparire sul visore il simbolo RISCALDAMENTO .
3. Premere i pulsanti   per impostare la temperatura desiderata (il campo di regolazione varia tra 10 °C e 32 °C).



20^{SET}°C IL VISORE INDICHERÀ IL VALORE DELLA TEMPERATURA SELEZIONATA AFFIANCATO DALLA SCRITTA "SET".

25^{°C} TRASCORSI 5 SECONDI DALL'IMPOSTAZIONE DELLA TEMPERATURA DESIDERATA IL VISORE TORNERÀ A INDICARE LA TEMPERATURA AMBIENTE.

4. Premere il pulsante  per impostare la velocità del ventilatore.

NOTA

Se l'unità si ferma per raggiungimento del setpoint, si ferma anche il ventilatore.

PREVENZIONE CORRENTE ARIA FREDDA

All'avvio dell'unità il ventilatore potrebbe fermarsi. Questo perché è operativa una protezione "Prevenzione corrente aria fredda" che abiliterà il normale funzionamento del ventilatore solo dopo che lo scambiatore di calore dell'unità interna sarà sufficientemente caldo. Durante questo periodo la spia funzionamento rimane accesa (led rosso).

SBRINAMENTO DELLO SCAMBIATORE DI CALORE DELL'UNITÀ ESTERNA

Quando la temperatura esterna è bassa sullo scambiatore di calore esterno si forma del ghiaccio che riduce la potenzialità in riscaldamento. Quando questo accade viene attivato un'opportuno ciclo di sbrinamento dello scambiatore. In queste condizioni operative il ventilatore dell'unità interna si ferma.

Il funzionamento in riscaldamento riprende dopo alcuni minuti in relazione alle temperature ambiente ed esterna.

FUNZIONAMENTO IN AUTOMATICO

1. Accendere l'unità con il tasto ON/OFF.
2. Premere il pulsante  fino a far apparire sul visore il simbolo AUTOMATICO .
3. Premere i pulsanti   per impostare la temperatura desiderata (il campo di regolazione varia tra 10 °C e 32 °C).

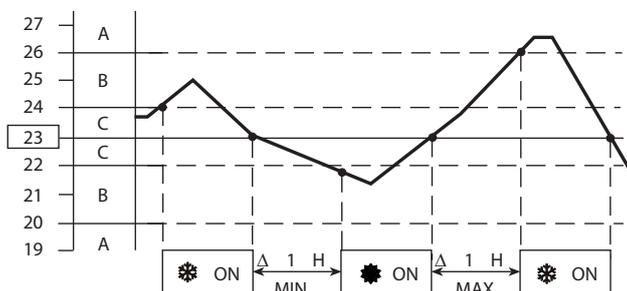
20^{SET}°C IL VISORE INDICHERÀ IL VALORE DELLA TEMPERATURA SELEZIONATA AFFIANCATO DALLA SCRITTA "SET".

25^{°C} TRASCORSI 5 SECONDI DALL'IMPOSTAZIONE DELLA TEMPERATURA DESIDERATA IL VISORE TORNERÀ A INDICARE LA TEMPERATURA AMBIENTE.

Il condizionatore automaticamente funzionerà passando dal funzionamento riscaldamento a raffreddamento (o viceversa) in modo da mantenere la temperatura impostata.

4. Premere il pulsante  per impostare la velocità del ventilatore.

Esempio: schema funzionamento in modalità  (Auto) con temperatura ambiente impostata a **23 gradi**.



NOTE

Il climatizzatore cambia il modo di funzionamento (da freddo a caldo o viceversa) al verificarsi di una delle seguenti condizioni:

- **ZONA A:** cambia se la temperatura varia di almeno 3°C da quella impostata sul telecomando.
- **ZONA B:** cambia se la temperatura varia di almeno 1°C da quella impostata sul telecomando dopo un'ora dallo stop del compressore.
- **ZONA C:** non cambia mai se la temperatura non varia più di 1°C rispetto a quella impostata sul telecomando.

MODALITÀ DEUMIDIFICAZIONE

1. Accendere l'unità con il tasto ON/OFF.
2. Premere il pulsante  fino a far apparire sul visore il simbolo DEUMIDIFICAZIONE .
3. Premere i pulsanti   per impostare la temperatura desiderata (il campo di regolazione varia tra 10 °C e 32°C).

20^{SET} IL VISORE INDICHERÀ IL VALORE DELLA TEMPERATURA SELEZIONATA AFFIANCATO DALLA SCRITTA "SET".

25 TRASCORSI 5 SECONDI DALL'IMPOSTAZIONE DELLA TEMPERATURA DESIDERATA IL VISORE TORNERÀ A INDICARE LA TEMPERATURA AMBIENTE.

NOTE

- Usate la funzione deumidificazione quando volete ridurre l'umidità dell'aria ambiente.
- Quando la temperatura ambiente raggiunge il valore impostato sul telecomando (termostato) il condizionatore ripete in automatico dei cicli di acceso / spento.
- In modalità deumidificazione, la velocità del ventilatore è impostata automaticamente (spia telecomando ) accesa) per massimizzare la deumidificazione.
- Quando la temperatura ambiente scende sotto la temperatura impostata l'unità continua comunque a funzionare a bassa temperatura e potrebbe quindi ridurre ulteriormente la temperatura ambiente in ambienti piccoli.
- La funzione deumidificazione non può essere attivata quando la temperatura interna è inferiore a 10 °C.

MODALITÀ VENTILAZIONE

Se si vuole soltanto far circolare aria nel locale senza modificare la temperatura, premere il pulsante  fino a far apparire sul visore il simbolo ventilazione .

SCELTA VELOCITÀ VENTILATORE

AUTOMATICO

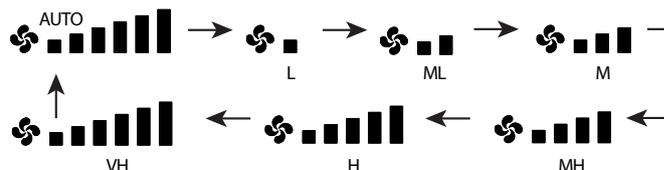
Impostare con il pulsante  la posizione "AUTO" . L'unità controllerà automaticamente la velocità del ventilatore. Quando il climatizzatore comincia a funzionare, la velocità del ventilatore varia in funzione al carico termico del locale.

NOTA

In modalità VENTILAZIONE la velocità AUTOMATICA corrisponde alla velocità alta H.

MANUALE

Per regolare manualmente la velocità del ventilatore agire sul pulsante  scegliendo la velocità desiderata:



- | | | | |
|-----------|-------------|-----------|------------|
| L | Bassa | MH | Medio-alta |
| ML | Medio-bassa | H | Alta |
| M | Media | VH | Molto alta |

IONIZZATORE D'ARIA

Premendo il tasto  (simbolo  acceso sul display) viene attivato lo ionizzatore d'aria che svolge un'azione efficace nella prevenzione dei cattivi odori e nell'eliminazione di batteri e microrganismi.

NOTA

Il dispositivo è attivo solo nel caso di ventilatore interno in funzione.

PROGRAMMA NOTTURNO (NIGHT)

Questo programma serve per aumentare la silenziosità ed il comfort durante il periodo notturno.

Per attivare il programma notturno:

1. Premere il pulsante  per predisporre il condizionatore in raffreddamento, deumidificazione o riscaldamento.
2. Premere il pulsante .
3. Il simbolo  appare sul visore. Per disattivare il programma premere nuovamente il pulsante .

Cos'è il Programma Notturno?

Quando viene selezionato il programma notturno il condizionatore d'aria modifica automaticamente la temperatura impostata trascorsi 60 minuti dalla selezione.

In questo modo si risparmia energia senza pregiudicare il comfort del locale.

MODO DI FUNZIONAMENTO	MODIFICA TEMPERATURA IMPOSTATA
Riscaldamento	Diminuzione di 2 °C
Raffreddamento e Deumidificazione	Aumento 1 °C

NOTA

Durante il programma notturno il ventilatore interno riduce automaticamente la velocità aumentando la silenziosità.

PROGRAMMA RISPARMIO ENERGIA (ECO)

Questo programma serve per limitare la potenza elettrica massima assorbita dall'unità.

Quando viene selezionato il programma risparmio energia il condizionatore d'aria limita la potenza assorbita al 75% della potenza massima. Questo limite è impostabile modificando sul telecomando il parametro P12 (vedi paragrafo "Impostazione parametri").

Per attivare il programma risparmio energia:

1. Premere il pulsante  per predisporre il condizionatore in raffreddamento o deumidificazione.
2. Premere il pulsante .
3. Il simbolo  appare sul visore. Per disattivare il programma premere nuovamente il pulsante .

NOTA

Questa funzione è attiva solo se l'unità esterna dispone di una versione software aggiornata.

PROGRAMMA TURBO

Questo programma serve per aumentare la potenza massima fornibile dal condizionatore d'aria a scapito di una minore silenziosità.

Per attivare il programma Turbo:

1. Premere il pulsante  per predisporre il condizionatore in raffreddamento.
2. Premere il pulsante .
3. Il simbolo  appare sul visore. Per disattivare il programma premere nuovamente il pulsante .

SELEZIONE DEL TIMER

Per selezionare il timer, premere il tasto  per accendere il telecomando, poi premere il tasto  per scegliere la programmazione desiderata:

-  timer ritardato → ① → ② → ③ oppure "spento" programma timer

NOTA

In caso di interruzione e ripristino di corrente, la selezione del timer va eseguita nuovamente.

TASTO RESET

Premere il tasto RESET sul retro del telecomando se volete ripristinare tutte le impostazioni e tornare alle impostazioni di fabbrica.

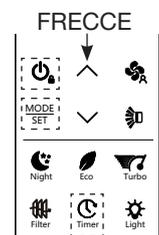


REGOLAZIONE DELLA PROGRAMMAZIONE ORARIA (TIMER)

A) TIMER RITARDATO

Questo timer serve per far partire l'unità (se è spenta) oppure fermare l'unità (se è accesa) dopo un certo tempo per regolare il tempo di ritardo.

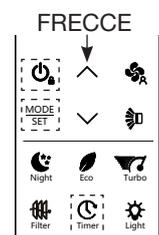
1. Premere per qualche secondo il pulsante Timer .
2. Premere la freccia "su"  per scegliere il timer ritardato .
3. Premere il pulsante : l'indicazione dell'ora inizia a lampeggiare; impostare l'ora con le frecce.
4. Premere di nuovo il pulsante : l'indicazione dei minuti inizia a lampeggiare; impostare i minuti con le frecce.
5. Confermare con il pulsante , poi premere  per uscire dal menù Timer ritardato.

B) PROGRAMMA TIMER ① ② ③

Questo timer serve per accendere e spegnere l'unità ad orari e giorni predefiniti.

1. Premere per qualche secondo il pulsante Timer .
2. Premere la freccia "su"  per scegliere il programma orario da regolare (①, ② o ③).
3. Premere il pulsante : l'indicazione ON inizia a lampeggiare.
4. Premere di nuovo il pulsante : l'indicazione AM inizia a lampeggiare (si può scegliere AM o PM con le frecce).
5. Premere il pulsante : l'indicazione dell'ora inizia a lampeggiare; impostare l'ora desiderata con le frecce.
6. Premere di nuovo il pulsante : l'indicazione dei minuti inizia a lampeggiare; impostare i minuti con le frecce.
7. Premere il pulsante : l'indicazione OFF inizia a lampeggiare.
8. Ripetere la stessa procedura per impostare AM o PM, ora e minuti.
9. A questo punto premere la freccia "su"  e la scritta WEEK inizia a lampeggiare.
9. Premere il pulsante : l'indicazione del primo giorno della settimana inizia a lampeggiare; scegliere ON o OFF con le frecce, poi confermare con tasto .
9. L'indicazione del secondo giorno inizierà a lampeggiare: ripetere la procedura con tutti i giorni della settimana, se desiderato.
10. Alla fine premere  per uscire dal menù.

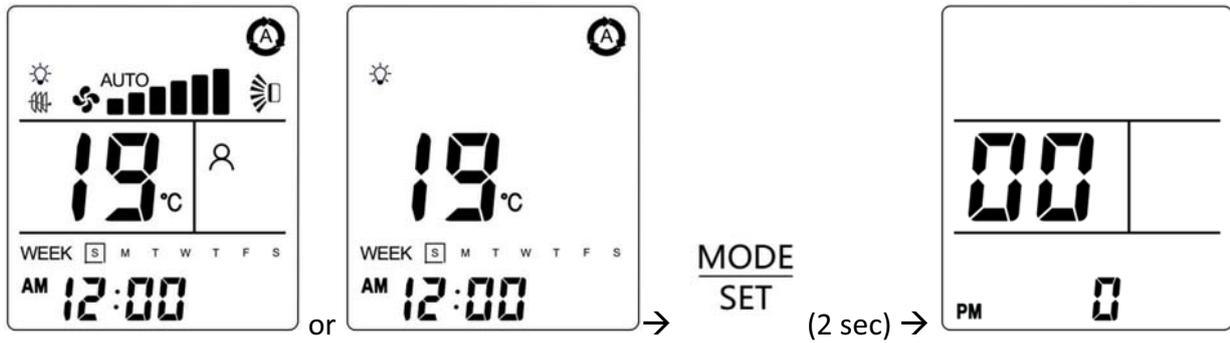

NOTA

E' possibile impostare fino a 3 programmazioni settimanali ad orari diversi utilizzando i timer.

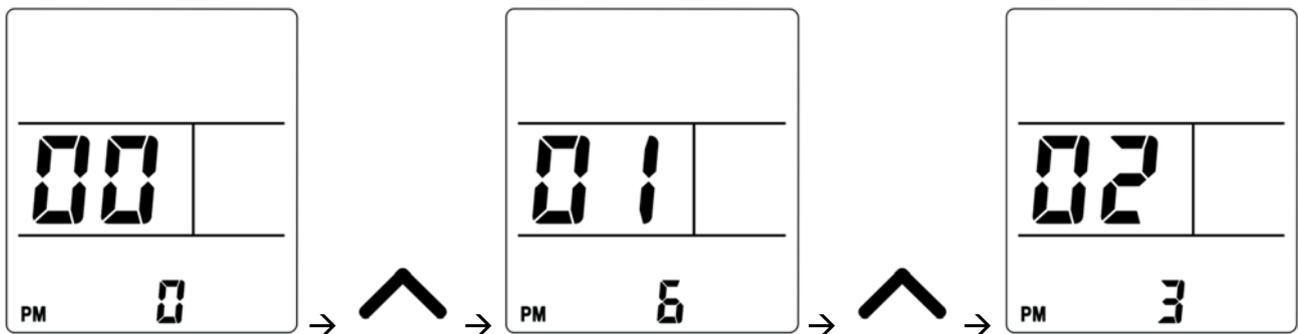
IMPOSTAZIONE PARAMETRI

Per accedere al "Menu parametri", premere a lungo "MODE / SET" dalla schermata principale o dalla schermata OFF:

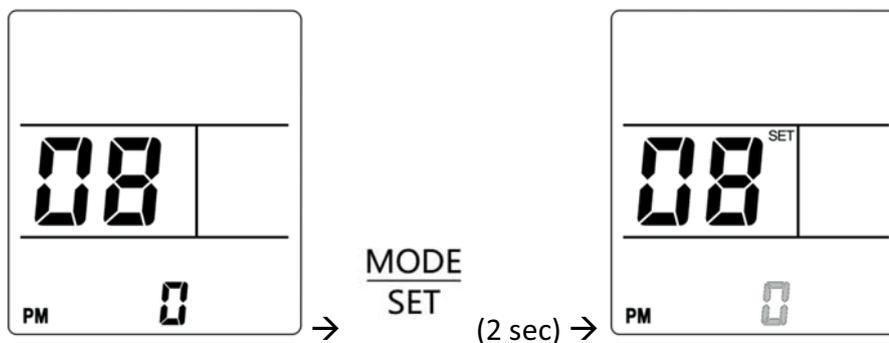
IT



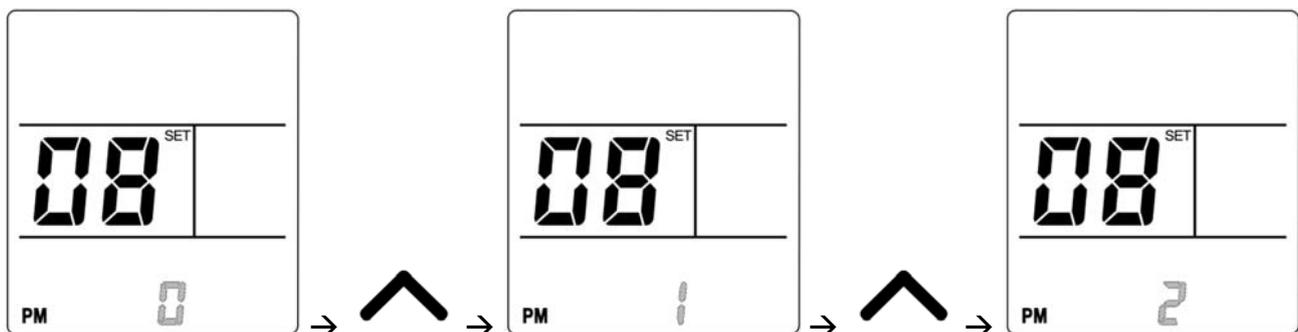
Il primo parametro visualizzato è P00. Premere "SU" o "GIÙ" per scorrere l'elenco dei parametri:

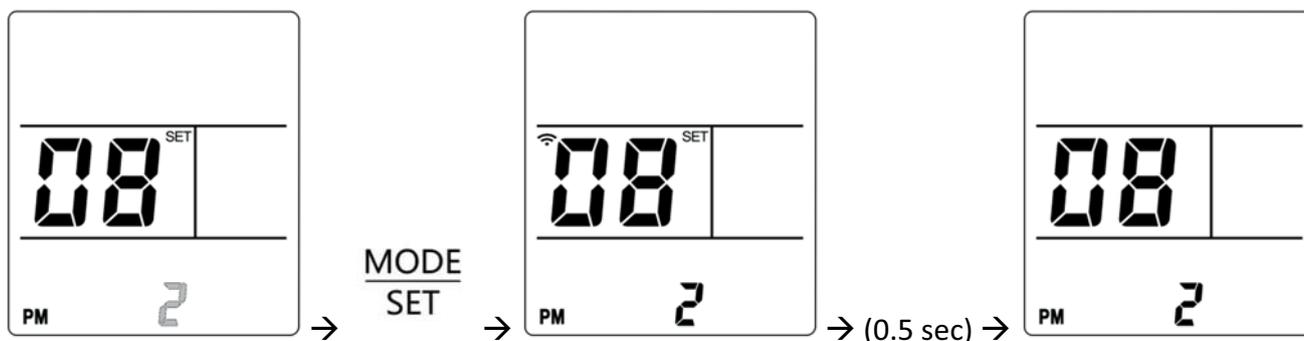


Quando un parametro è stato selezionato, premere a lungo "MODE / SET" per modificare il valore del parametro. Il valore del parametro inizia a lampeggiare e il simbolo SET si accende:

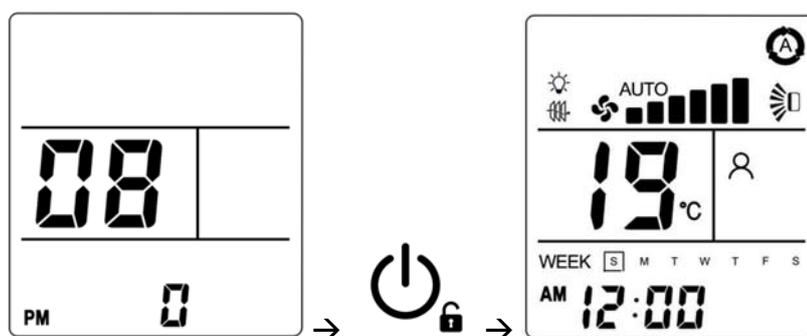


Premere "SU" o "GIÙ" per modificare il valore del parametro, quindi premere "MODE / SET" per salvare e trasmettere il valore selezionato del parametro oppure premere "ON / OFF" per ripristinare il valore precedente del parametro:





Premere "ON / OFF" per tornare alla schermata principale:



Par.	Descrizione parametro	Min	Default	Max	Valori
P00	Ripristino delle impostazioni di fabbrica	0	0	3	0 = Mantiene i parametri impostati 1 = Ripristina tutti i parametri del telecomando al valore predefinito di fabbrica 2 = Ripristina tutti i parametri dell'unità al valore predefinito di fabbrica
P01	Versione Software	0	-	7	Versione Software del telecomando
P03	Frequenza portante segnale infrarosso	0	0	1	0 = 33 kHz 1 = 38 kHz
P05	Scala della temperatura	0	0	1	0 = °C (Celsius) 1 = °F (Fahrenheit)
P06	Canale di trasmissione	0	0	3	0 = Canale #0 1 = Canale #1 2 = Canale #2 3 = Canale #3
P08	Indirizzo comunicazione/circuito refrigerante	0	0	8	Vedi manuale installazione. Non modificare durante l'utilizzo.
P09	Settaggio soglia umidità	0	50	99	Soglia % umidità relativa
P12	Limite di potenza in ingresso in modalità ECO	30	75	99	Quando è selezionata la modalità ECO, la potenza elettrica massima assorbita dall'unità è limitata a P12: 30 = 30% della potenza max 31 = 31% della potenza max ... 99 = 99% della potenza max
P13	Correzione temperatura sensore aria interna	0	3	10	0 = 0°C 1 = 1°C ... 10 = 10°C Questo parametro può essere variato per tenere conto della stratificazione dell'aria durante il funzionamento in riscaldamento
P30	Comando speciale	0	0	1	1=attivazione procedura autoindirizzamento

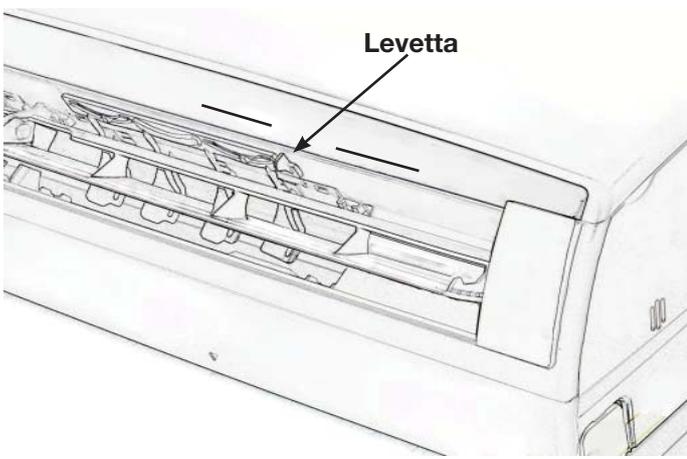
NOTA

I parametri non elencati nella tabella sono riservati e non devono essere modificati. La modifica dei parametri non elencati può causare il malfunzionamento del condizionatore d'aria.

REGOLAZIONE DEL FLUSSO D'ARIA

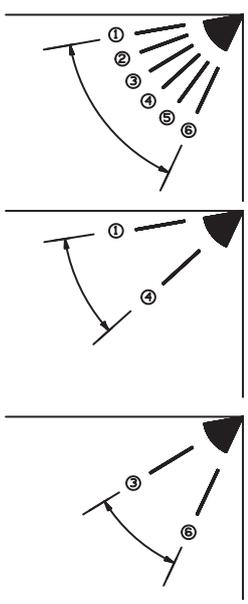
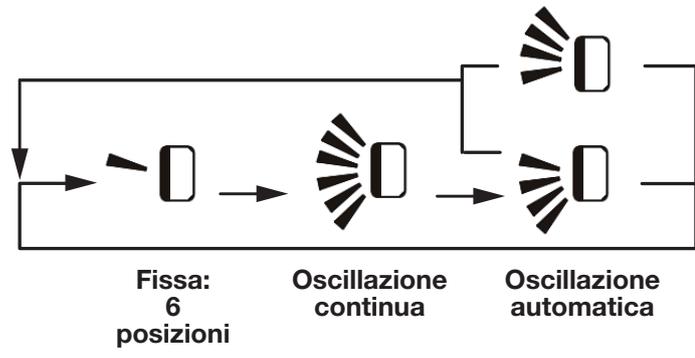
ORIZZONTALE (manuale)

Il flusso d'aria può essere regolato orizzontalmente spostando la levetta verso sinistra o verso destra come indicato nella figure successiva.



VERTICALE (con telecomando)

Accertarsi che il telecomando sia acceso. Premere il pulsante FLAP per selezionare la funzione desiderata.



FLAP	MODE

FLAP	MODE

FLAP	MODE

NOTA

- Il deflettore si chiude automaticamente quando il sistema è spento.
- Quando il sistema parte in riscaldamento, la ventola si ferma e il deflettore è in posizione 4 (se è impostato in oscillazione automatica) finché l'aria che è soffiata dal sistema comincia a riscaldarsi. Quando l'aria si è riscaldata, la posizione del deflettore e la velocità della ventola cambiano secondo le regolazioni specificate con il telecomando.



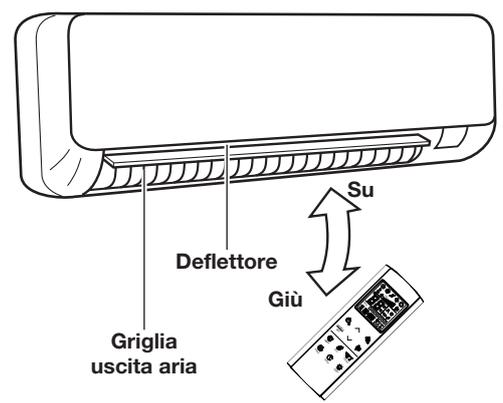
PRECAUZIONE

Non muovete il deflettore con le mani durante il funzionamento

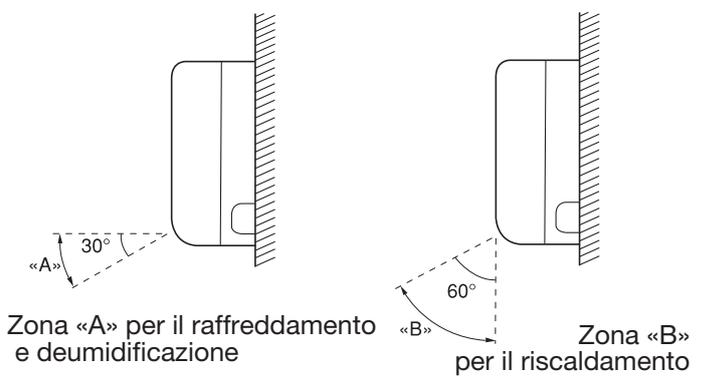


PRECAUZIONE

- Usate il pulsante FLAP sul telecomando per regolare la posizione del deflettore. Se spostate il deflettore a mano, la posizione del deflettore secondo il telecomando e la posizione reale potrebbero non corrispondere. Se ciò accadesse spegnete il sistema, aspettate che il deflettore si chiuda e poi accendete di nuovo il condizionatore; ora la posizione del deflettore è di nuovo normale.
- Non orientare il deflettore verso il basso durante il funzionamento di raffreddamento. La condensa può iniziare a formarsi attorno all'uscita dell'aria causando un gocciolamento.



INCLINAZIONE CONSIGLIATA DEL DEFLETTORE



PRECAUZIONE

Durante il raffreddamento o la deumidificazione, specialmente in presenza di alta umidità in ambiente, orientare frontalmente le alette verticali. Orientamenti delle alette all'estrema sinistra o destra potrebbero causare la formazione di condensa e gocciolamenti dalla griglia di mandata aria.

FUNZIONAMENTO SENZA TELECOMANDO

Se necessario il condizionatore può funzionare senza telecomando.

1.CONDIZIONATORE SPENTO

Se volete avviare il condizionatore premere il selettore di funzionamento per selezionare la modalità desiderata (RAFFREDDAMENTO o RISCALDAMENTO).

NOTA

Il condizionatore si avvierà con la velocità ALTA del ventilatore.

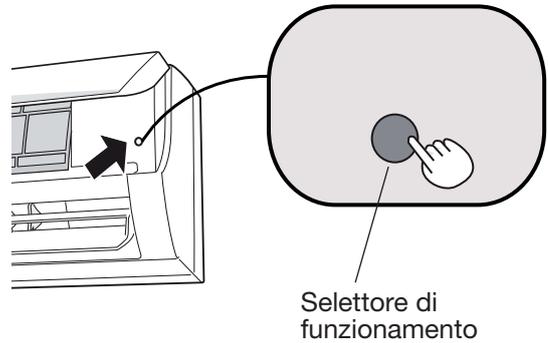
L'impostazione della temperatura é di 25°C per la modalità raffreddamento e di 21°C per il riscaldamento.

2.CONDIZIONATORE IN FUNZIONE

Se volete fermare il condizionatore premere il selettore di funzionamento finché l'unità va in standby (spia funzionamento rossa).

NOTA

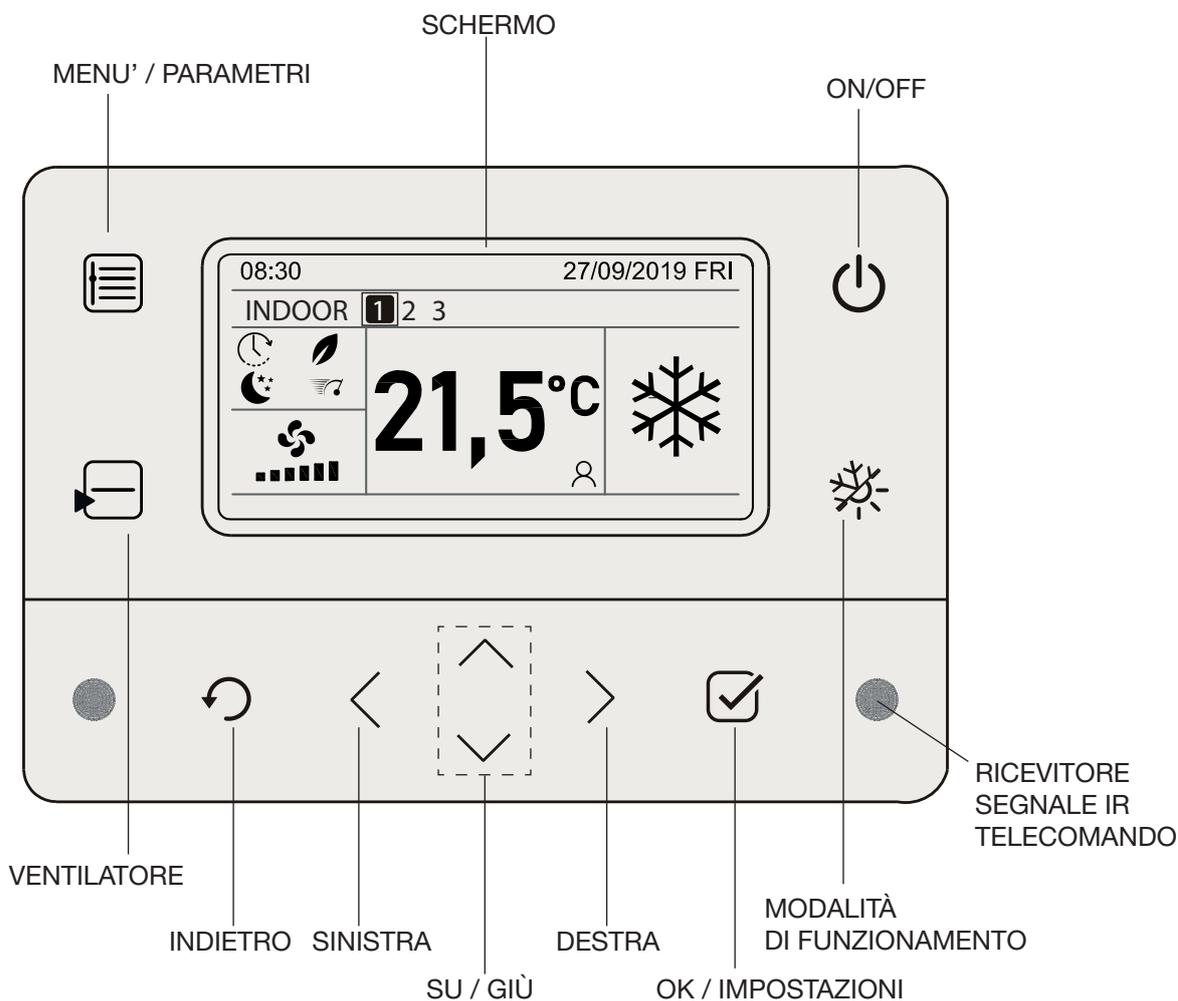
Interruzione di corrente durante il funzionamento. Se si verifica un'interruzione di corrente, il condizionatore d'aria si arresta. Quando l'alimentazione elettrica viene ripristinata il condizionatore riparte automaticamente dopo 3 minuti. Le impostazioni di funzionamento vengono memorizzate dopo 1 minuto dall'ultimo segnale del telecomando ricevuto dall'unità.



PRESENTAZIONE PANNELLO COMANDO E ISTRUZIONI D'USO

Questo comando a filo é abbinabile a diverse tipologie di unità interne: per questo motivo alcune funzioni potrebbero non essere disponibili.

Tuttavia, la selezione di eventuali funzioni non disponibili per una specifica tipologia di unità non influirà sul corretto funzionamento del comando stesso: semplicemente non succederà nulla.



PULSANTI

Pulsante ON / OFF: Premere questo pulsante per accendere / spegnere l'unità selezionata (riquadro intorno all'icona del numero dell'unità).
Tenere premuto 2 secondi per spegnere tutte le unità contemporaneamente.

Pulsante MODALITÀ DI FUNZIONAMENTO: Premere questo pulsante per cambiare il modo di funzionamento.

Pulsante VENTILATORE: Premere questo pulsante per cambiare la velocità di ventilazione.

Pulsante MENU / PARAMETRI: Premere questo pulsante per entrare nel menù parametri principale.
Tenere premuto 2 secondi per entrare nel menù parametri avanzati (protetti da password).

Pulsanti SINISTRA / DESTRA: Premere questi pulsanti per selezionare le unità interne.

Pulsanti SU / GIÙ: Premere questi pulsanti per cambiare il setpoint dell'unità selezionata.

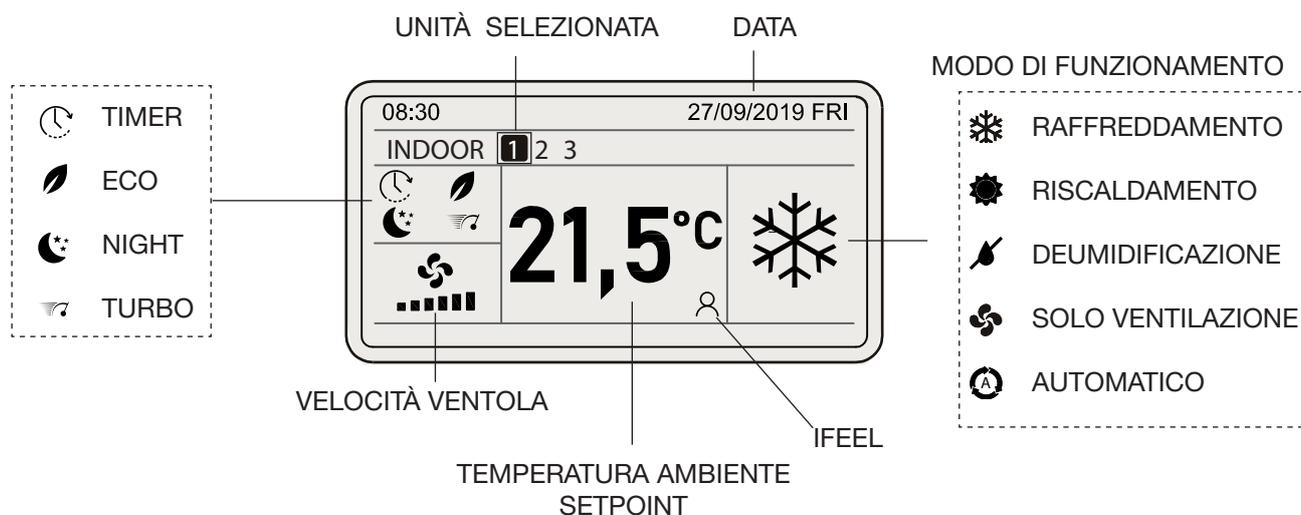
Pulsante INDIETRO: Premere questo pulsante per ritornare al menù precedente.

Pulsante OK / IMPOSTAZIONI: Premere questo pulsante per cambiare il valore del parametro selezionato (v. MENU PARAMETRI).

SCHERMATA INIZIALE

IT

Le principali funzioni del comando possono essere impostate direttamente sulla schermata iniziale:



UNITÀ SELEZIONATA: Il riquadro intorno al numero dell'unità indica l'unità selezionata.

UNITÀ EVIDENZIATA: Se l'icona del numero dell'unità è evidenziata l'unità è accesa

MODO FUNZIONAMENTO: Questo simbolo indica il modo di funzionamento dell'unità collegata.

VELOCITÀ VENTILATORE: Ogni volta che si preme il pulsante ventilatore la velocità di ventilazione cambia come segue:



NOTA: Quando l'unità è spenta, l'icona della velocità del ventilatore non verrà visualizzata e l'icona del numero dell'unità non sarà evidenziata.

TEMPERATURA AMBIENTE / DESIDERATA: Il display mostra generalmente la temperatura ambiente.

Utilizzare i pulsanti \wedge / \vee per cambiare il valore della temperatura desiderata.

NOTA: Se è presente un errore, al posto della temperatura, verrà visualizzata la scritta "E xx", dove xx è il numero dell'errore. (V. TABELLA AUTO-DIAGNOSI).

IFEEL: Quando il visore mostra questo simbolo la funzione IFEEL è attiva.

La temperatura ambiente viene rilevata e controllata dal sensore di temperatura posizionato all'interno del comando a filo oppure dal sensore del telecomando infrarossi se è stato ricevuto un suo segnale (v. sezione "USO DEL TELECOMANDO") e fino a 10 minuti dall'ultimo segnale ricevuto.

ATTENZIONE!

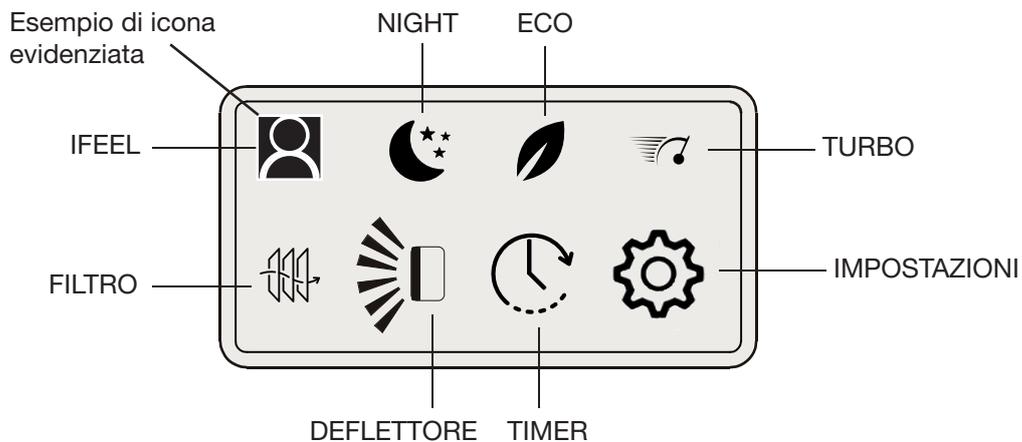
Per ulteriori dettagli sui vari modi di funzionamento, vedi sezione "TELECOMANDO".

MENÙ PARAMETRI PRINCIPALI

Se l'icona è evidenziata il parametro è attivo.

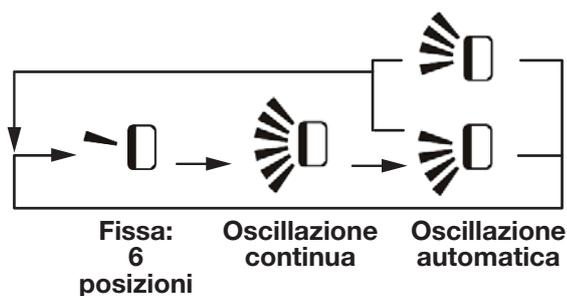
Utilizzare i pulsanti < / > per spostarsi da un'icona all'altra.

Utilizzare il pulsante OK per cambiare il valore del parametro selezionato.



IFEEL - NIGHT - ECO - TURBO - FILTRO: Utilizza il pulsante OK per attivare o disattivare la funzione.

DEFLETTORE: Ogni volta che si preme il pulsante OK la posizione del deflettore cambia come segue:



ATTENZIONE!

Per una corretta impostazione del DEFLETTORE, fare riferimento alla sezione “REGOLAZIONE DEL FLUSSO D’ARIA”.

TIMER: Ogni volta che si preme il pulsante OK si seleziona un tipo di Timer:



Per il settaggio del Timer vedere sezione “MENU IMPOSTAZIONI”

IMPOSTAZIONI: Premendo il pulsante OK si apre il menù Impostazioni.

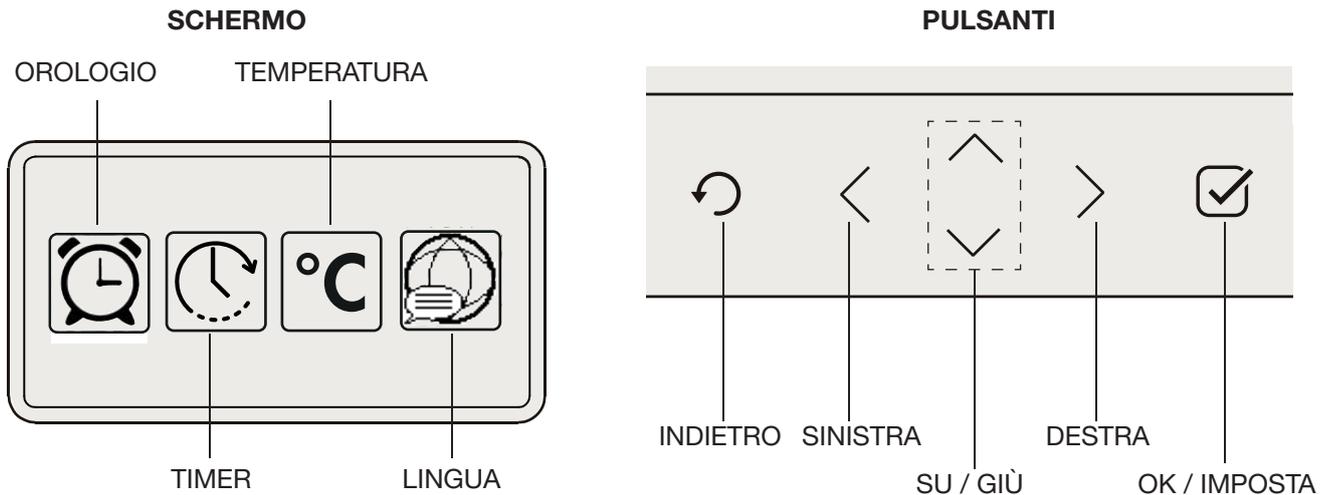
ATTENZIONE!

Per dettagli sulle funzioni NIGHT, ECO, TURBO, FILTRO vedi sezione “TELECOMANDO”.

MENÙ IMPOSTAZIONI

Utilizzare i pulsanti < / > per spostarsi da un'icona all'altra.

IT



OROLOGIO:

Seleziona l'icona OROLOGIO e premi OK per entrare nel menù di impostazione. Appariranno le seguenti opzioni:

LIVELLO 1	LIVELLO 2
FORMATO OROLOGIO	24h
ORA	15:48
DATA	16/11/2021 MER

Seleziona il parametro da modificare (**LIVELLO 1**) utilizzando i pulsanti SU/GIÙ, premi a lungo il pulsante OK per cambiare l'impostazione o il valore, sempre usando i pulsanti SU/GIÙ (**LIVELLO 2**).

Poi premi OK per confermare o INDIETRO per annullare la modifica.

FORMATO OROLOGIO

E' possibile cambiare il formato dell'orologio tra 24h o 12h am/pm

ORA

Imposta l'ora corrente, una volta entrato nel LIVELLO 2 premi OK per passare all'impostazione dei minuti.

DATA

Imposta la data corrente, una volta entrato nel LIVELLO 2 premi OK per passare all'impostazione del mese e del giorno.

TIMER:

Seleziona l'icona TIMER e premi OK per entrare nel menù di impostazione. Appariranno le seguenti opzioni:

LIVELLO 1	LIVELLO 2
TIMER RITARDATO min	60
CALENDARIO	

Seleziona il parametro da modificare (**LIVELLO 1**) utilizzando i pulsanti SU/GIÙ, premi a lungo il pulsante OK per cambiare l'impostazione o il valore, sempre usando i pulsanti SU/GIÙ (**LIVELLO 2**).

Poi premi OK per confermare o INDIETRO per annullare la modifica.

TIMER RITARDATO

E' possibile impostare il ritardo di accensione o spegnimento (minuti) quando questo tipo di timer è selezionato.

CALENDARIO

Premi OK per entrare nel menù di impostazione. Appariranno le seguenti opzioni:

LIVELLO 1	LIVELLO 2			
PROGRAMMA	1	GIORNO	Abilitato	LIV. 1
T on	14:30	DOM	OFF	LIV. 2
T off	17:30	LUN	ON	
		MAR	OFF	
		MER	ON	
		GIO	ON	
		VEN	ON	
		SAB	OFF	

PROGRAMMA

Selezionare il numero del programma Timer da impostare (1, 2 o 3).

T on (ORARIO DI ACCENSIONE)

Imposta l'ora di accensione, una volta entrato nel LIVELLO 2 premi OK per passare all'impostazione dei minuti.

T off (ORARIO DI SPEGNIMENTO)

Imposta l'ora di spegnimento, una volta entrato nel LIVELLO 2 premi OK per passare all'impostazione dei minuti.

GIORNO

Seleziona il giorno, poi premi OK per passare all'impostazione ON o OFF.

TEMPERATURA: Scegliere gradi CELSIUS o FAHRENHEIT premendo il pulsante OK.

LINGUA: Premere il pulsante OK per cambiare la lingua (Inglese, Italiano, Francese, Spagnolo, Tedesco, Portoghese).

MENÙ PARAMETRI AVANZATI

Premere il pulsante MENU / PARAMETRI per 2 secondi per entrare nel menù parametri avanzati, poi inserire la password. Questa è la lista dei parametri:

P1	RESET VALORI DEFAULT	OFF
P6	CANALE TLC	0
P8	INDIRIZZO CIRCUITO	A
P9	SOGLIA RH	50%
P12	MODALITÀ ECO %	75%
P13	CORREZIONE RAT	0
P14	CORREZIONE ANTIGELO	0
P15	INDIRIZZO MODBUS	1
P16	MODBUS BAUD RATE	19200
P17	TIPO DI PARITÀ	1
P18	SHIFT VELOCITÀ VENTOLA	0
	CONTRASTO LCD	50
	LUMINOSITÀ LCD	90
	TIPO DI UNITÀ	
	CODICE SW UNITÀ	
	VERSIONE SW UNITÀ	
	VERSIONE SW PANNELLO	

Utilizza i pulsanti \wedge / \vee per passare da un parametro all'altro.

Una volta selezionato il parametro desiderato, premere il pulsante OK per 2 secondi e poi è possibile variare il valore del parametro ancora usando i pulsanti \wedge / \vee .

Premere OK per confermare.

NOTA: Questa modifica non è possibile per gli ultimi quattro parametri che sono solo valori di lettura.

CURA E MANUTENZIONE

IT



AVVERTIMENTO

- Le operazioni di manutenzione devono essere eseguite da personale dell'assistenza tecnica.
- Per la vostra sicurezza accertarsi che il condizionatore sia spento e che la corrente elettrica sia disinserita prima di procedere con le operazioni di pulizia.
- Non versate acqua sull'unità interna durante la pulizia. Questa potrebbe danneggiare le parti interne dell'unità e provocare un corto circuito.

COPERTURA E GRIGLIA

Pulire la copertura e la griglia dell'unità interna con la spazzola di un aspirapolvere, o con un panno morbido e asciutto.

Se queste parti fossero macchiate usate un panno inumidito con un detergente leggero.

Nel pulire la griglia fare attenzione a non spingere le alette fuori dalla loro sede.



PRECAUZIONE

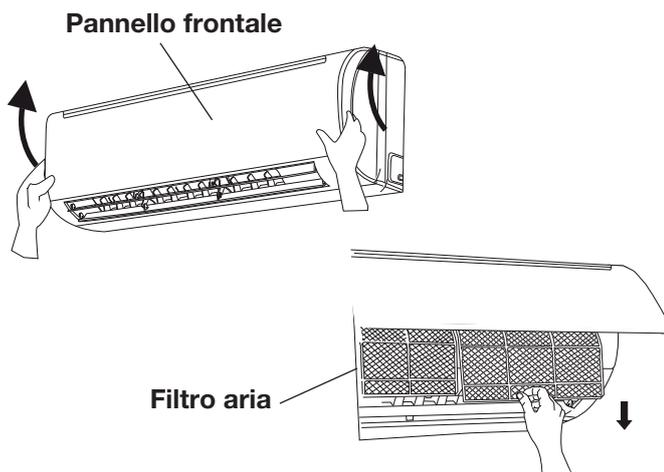
- Non usate solventi, detersivi o forti sostanze chimiche. Non usate acqua bollente per pulire l'unità interna.
- Alcuni spigoli metallici e le alette del condensatore sono taglienti; prestate molta attenzione quando pulite queste parti.
- Lo scambiatore e altri componenti dell'unità esterna devono essere puliti almeno una volta all'anno. Consultate il Servizio Assistenza.

FILTRO ARIA

Il filtro aria dietro il pannello frontale deve essere pulito almeno una volta ogni tre mesi o più frequentemente in caso di polvere eccessiva nell'ambiente.

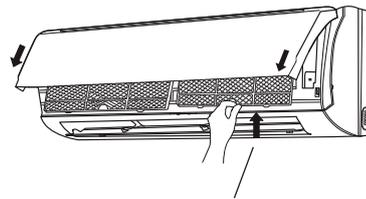
Non utilizzate fuoco o asciugacapelli per asciugare il filtro, per evitare deformazioni o incendio.

COME TOGLIERE IL FILTRO



1. Afferrare entrambe le estremità del pannello frontale e tirate verso di voi e verso l'alto.
2. Spingere leggermente verso l'alto il filtro ed estraetelo tirandolo verso il basso. Eseguire la pulizia del filtro.

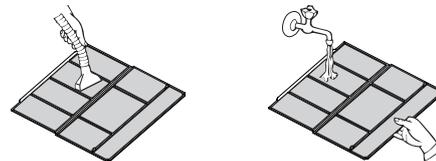
COME RIMETTERE IL FILTRO



Inserite nella scanalatura sul sistema.

1. Con l'indicazione «FRONT» rivolta verso di voi, fate scorrere verso l'alto il filtro riposizionandolo nella sua sede.
2. Dopo aver installato il filtro, chiudete il pannello frontale.

PULIZIA FILTRO



Pulire il filtro con una aspirapolvere. In presenza di polvere oleosa lavate con acqua saponata tiepida, risciacquate e lasciate asciugare.

CONSIGLI PER IL MASSIMO COMFORT ED UN MINIMO CONSUMO

EVITARE:

- Di ostruire le griglie di mandata e aspirazione dell'unità, se queste sono ostruite l'unità non lavora correttamente e potrebbe danneggiarsi.
- L'irraggiamento diretto in ambiente usando tende parasole esterne oppure tirando le tende interne.

VERIFICARE:

- Che il filtro aria sia sempre pulito. Un filtro sporco diminuisce il passaggio dell'aria e riduce la resa dell'unità.
- Che porte e finestre siano chiuse per evitare infiltrazione di aria non condizionata.

IDENTIFICAZIONE E SOLUZIONE PROBLEMI DI FUNZIONAMENTO



AVVERTIMENTO

- Qualora fosse notato un funzionamento anomalo del climatizzatore provare a ripristinare il normale funzionamento togliendo l'alimentazione elettrica per circa 3 minuti, tramite l'interruttore generale o la spina, quindi rimettete in funzione il climatizzatore.

Se il vostro climatizzatore non funziona regolarmente, prima di chiamare il Servizio Assistenza eseguite i controlli sottoelencati. Se il problema permane, contattare il Rivenditore o il Servizio Assistenza.

Difetto: Il climatizzatore è completamente fermo.

Possibile causa:

1. Alimentazione interrotta.
2. Interruttore automatico aperto o fusibile interrotto.
3. Il pulsante di avviamento è nella posizione OFF.
4. Batterie del telecomando scariche.

Rimedio:

1. Ripristinare l'alimentazione.
2. Contattare il Servizio Assistenza.
3. Premere il pulsante di avviamento ON/OFF.
4. Sostituire le batterie.

Difetto: Il condizionatore non raffredda o non riscalda a sufficienza.

Possibile causa:

1. Filtri sporchi o ostruiti.
2. Carico termico eccessivo.
3. Porte o finestre aperte.
4. Ostruzione in prossimità della ripresa o della mandata d'aria.
5. Temperatura impostata sul telecomando troppo alta.
6. Temperatura aria esterna molto bassa (versione pompa calore).
7. Il sistema di sbrinamento sull'unità esterna in riscaldamento non funziona (versione pompa calore).

Rimedio:

1. Pulire i filtri.
2. Eliminare sorgenti di calore in eccesso.
3. Chiudere porte e finestre.
4. Rimuovere le ostruzioni per ripristinare una corretta circolazione d'aria.
5. Modificare la temperatura impostata sul telecomando.
6. Usare un'altra fonte di calore aggiuntiva.
7. Contattare il Servizio Assistenza.

Difetto: Il climatizzatore emette dei leggeri scricchiolii.

Possibile causa:

1. Durante il funzionamento con il variare della temperatura le parti in plastica subiscono delle dilatazioni che causano questo inconveniente.

Rimedio:

1. Situazione da ritenersi normale; i leggeri scricchiolii percepiti scompariranno allo stabilizzarsi della temperatura.

Difetto: Rumore di acqua che scorre.

Possibile causa:

1. Il climatizzatore è stato appena acceso o spento?

Rimedio:

1. Il rumore è prodotto dal refrigerante che scorre all'interno dell'unità (fenomeno normale).

TABELLA AUTO-DIAGNOSI

ERRORE	POSSIBILE CAUSA	EFFETTI SUL SISTEMA	RIMEDIO
E0	<p>L'unità non è stata indirizzata correttamente.</p> <p>Il modo di funzionamento selezionato non è compatibile con lo stato del Sistema (es. si è selezionato il modo riscaldamento, quando il sistema era in raffreddamento, o viceversa).</p>	<p>Il ventilatore si spegne e il flap si chiude.</p> <p>Il sistema riparte automaticamente quando si imposta l'indirizzo correttamente.</p> <p>Il ventilatore si spegne e il flap si chiude.</p> <p>Il sistema riparte automaticamente quando viene selezionato un modo di funzionamento corretto.</p>	<p>Impostare l'indirizzo circuito refrigerante unità esterna/interna (v. libretto installazione)</p> <p>Selezionare un modo disponibile o concorde a quello delle altre unità del Sistema</p>
E1	<p>Guasto sull'unità esterna.</p>	<p>Il ventilatore si spegne e il flap si chiude.</p> <p>Il sistema riparte automaticamente quando viene risolto il problema sull'unità esterna.</p>	<p>Verificare il codice errore attraverso i LEDs sulla scheda dell'unità esterna.</p> <p>Seguire le indicazioni della diagnosi dell'unità esterna.</p>

ERRORE	POSSIBILE CAUSA	EFFETTI SUL SISTEMA	RIMEDIO
	Anomalia nella comunicazione tra unità interna/esterna.	Il ventilatore si spegne e il flap si chiude dopo 30 secondi di mancanza di comunicazione. Il sistema riparte automaticamente quando la comunicazione viene ristabilita.	<p>Controllare che i collegamenti tra C1 e C2 sulla morsettiera dell'unità esterna e interna siano corretti (terminali C1 collegati insieme, terminali C2 collegati insieme).</p> <p>Controllare di avere installato un cavo di comunicazione schermato.</p> <p>Controllare che il microinterruttore SW1 per l'impostazione dell'indirizzo di comunicazione sia nella posizione corretta.</p> <p>Controllare che tutti i cavi di terra siano collegati correttamente.</p> <p>Controllare che la schermatura del cavo di comunicazione sia collegata correttamente.</p> <p>Controllare il fusibile di comunicazione dell'unità esterna e interna.</p> <p>Controllare che l'unità esterna sia alimentata e stia funzionando.</p> <p>Controllare che tutte le schede siano alimentate.</p> <p>Controllare che il cavo di alimentazione non sia collegato ai terminali di comunicazione.</p> <p>Controllare che non ci siano segni di bruciatura sulle schede, in particolare vicino a i cavi di comunicazione.</p> <p>Controllare che il motore ventilatore non sia danneggiato e non ci sia un corto circuito sulla scheda dell'unità interna.</p>

ERRORE	POSSIBILE CAUSA	EFFETTI SUL SISTEMA	RIMEDIO
E4	Sonda scambiatore unità interna difettosa o non collegata.	Il ventilatore si spegne e il flap si chiude. Il sistema riparte automaticamente quando la sonda viene riparata.	Controllare che la sonda sia collegata correttamente alla scheda come da schema elettrico. Controllare che la sonda non sia danneggiata e, nel caso, sostituirla.
E5	Sonda aria/umidità difettosa o non collegata.	Il ventilatore si spegne e il flap si chiude. Il sistema riparte automaticamente quando la sonda viene riparata.	Controllare che la sonda sia collegata correttamente alla scheda come da schema elettrico. Controllare che la sonda non sia danneggiata e, nel caso, sostituirla.
E6	Anomalia sul motore del ventilatore.	Il ventilatore si spegne e il flap si chiude. Il sistema riparte automaticamente dopo alcuni secondi.	Controllare che il motore ventilatore sia collegato correttamente alla scheda come da schema elettrico. Controllare che il motore ventilatore non sia bloccato. Controllare che il motore ventilatore non sia danneggiato e, nel caso, sostituirlo.
E8	Combinazione tra unità esterna ed unità interne non corretta.	Il ventilatore si spegne e il flap si chiude.	Controllare di aver selezionato, in fase di installazione dell'impianto, una combinazione corretta tra unità esterna ed unità interne. Controllare che su nessuna delle unità interne del sistema ci sia un errore di comunicazione. Se presente, risolvere prima questo errore.
E99 *	Anomalia nella comunicazione tra unità interna e comando a filo.	Non è possibile utilizzare il comando a filo.	Controllare il collegamento dei cavi e che il tipo di cavo di comunicazione sia quello indicato nel manuale di installazione.

NOTA: Se non si risolve con le azioni precedenti, contattare il servizio assistenza.

* Solo in caso di collegamento con comando a filo.



INFORMAZIONE PER IL CORRETTO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO ai sensi dell'art.26 D.Lgs. 14/03/14, no.49 "ATTUAZIONE DELLA DIRETTIVA EUROPEA 2012/19/UE SUI RIFIUTI DA APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE

Alla fine della sua vita utile questo apparecchio non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Richiamiamo l'importante ruolo del consumatore nel contribuire al riutilizzo, al riciclaggio e ad altre forme di recupero di tali rifiuti. L'apparecchio deve essere consegnato in modo differenziato presso appositi centri di raccolta comunali oppure gratuitamente presso i rivenditori, all'atto dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente. Per prodotti di dimensione esterna inferiore a 25 cm tale servizio di ritiro gratuito del rifiuto deve essere obbligatoriamente fornito gratuitamente dai rivenditori di grandi dimensioni (superficie di vendita di almeno 400 m²) anche nel caso in cui non venga acquistata alcuna apparecchiatura equivalente. Smaltire separatamente un apparecchio elettrico ed elettronico consente di evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana derivanti da uno smaltimento inadeguato e permette di recuperare e riciclare i materiali di cui è composto, con importanti risparmi di energia e risorse. Per sottolineare l'obbligo di smaltire separatamente queste apparecchiature, sul prodotto è riportato il simbolo del cassonetto barrato.



INFORMAZIONE PER IL CORRETTO SMALTIMENTO DELLE BATTERIE AI SENSI DELLA DIRETTIVA EUROPEA 2006/66/CE

Prego sostituire la batteria quando la sua carica elettrica è esaurita: alla fine della sua vita utile questa pila non deve essere smaltita insieme ai rifiuti indifferenziati. Deve essere consegnata presso appositi centri di raccolta differenziata oppure presso i rivenditori che forniscono questo servizio. Smaltire separatamente una batteria consente di evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana derivanti da uno smaltimento inadeguato e permette di recuperare e riciclare i materiali di cui è composta, con importanti risparmi di energia e risorse. Per sottolineare l'obbligo di smaltire separatamente le batterie, sulla pila è riportato il simbolo del cassonetto barrato. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.

argoclima s.p.a.

Via Alfeno Varo, 35 - 25020 Alfianello - BS - Italy

Tel. +39 0331 755111 - Fax +39 0331 755501

www.argoclima.com
